Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Givisiez IIIb	2L
CLUB 2	Roller LS II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	17.06.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:10
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB08		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	1

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	213072	PUGNALE Mathieu	
Official scorer / Marqueur	204484	PAGE Lionel	
Referee 1 / Arbitre 1	207029	ROCHAT Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	9043	BOSSEL Joey	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Givisiez IIIb

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Givisiez IIIb

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
69	C	SAUGY Nolan				208377
7	A	SCHWAB Robin				202485
31	G	MEYER Laurent			X	201311
39	G	ALAND Armin	X	X	X	210293
93		SAUGY Florent				208455
77		LIMAT Julien				216800
45		SCHMITT Laurent				204406
8		TRAN Jimmy				205201
10		DA COSTA Maximiliano				205098
54		DEMIERRE Joël				210273
1		MEYER David				201312
36		FAWER Frédéric				204167

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	MEYER Jean-Claude		204215

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:54	54	1	1				
07:14	7	54	2				
47:10	10	8	3				
49:03	8	10	4				
51:11	1	7	5				
62:32	7	1	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
15:21	45	2	15:39	G1
28:23	1	2	30:23	J1
35:20	1	2	35:58	A
35:58	39	2	37:58	M2
48:53	69	2	49:56	C1
52:11	45	2	54:11	G1
TOTAL			12 min	

2 Roller LS II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	ABEGGLEN David				206300
48	A	ANDEREGG Nils				202108
1	G	LEDER Yannick	X	X	X	206103
	G					
22		LEDER Johan				206104
68		CHAPALAY Michaël				206101
93		DEGOUMOIS Jonathan				208441
8		LOVIAT Michael				216409
11		JAQUEMET Gaël				206107
94		JOYE Olivier				98133
81		BLONDEL Stéphane				206064

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	GIROUD Fabrice		216411

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
15:39	22	81	1				
32:28	48	15	2				
35:58	94		3				
49:56	22	94	4				
54:35	94		5				
				TOTAL			5
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
00:15	81	2	02:15	H
05:31	11	2	07:14	B1
36:43	68	2	38:43	M2
46:35	8	2	47:10	D
60:56	48	2	62:32	H
TOTAL			10 min	